

Brat můj milý 'daly'!

Idem od Saarypla s novým rohem proci do Pechi  
& Cirk. listy, a proto nadobro mi komej' zavris  
& miš' počet.

Zapírání št. by moji milí Kurimberians  
in scriptis s redplatkyra list listy;

Jy Petrus — 20 4/.

Brat Saur 20 4/.

a Jano Kavanj 80 8/.

14  
15  
37

W<sub>2</sub> totis die ma 3 temeppe pi 2f. dy oba 9te len  
20 2f. a Jano Kavanj ma prážno.

Mám velmo juro, proto nyberam si  
a snabem v rde zaostalo, alych mohol vyf.  
latit Skarypla.

Profm Ja, chci pusta vybmí — mám totis  
712f. 20x pširai, a trba mi wela Ewert  
oboh. Bohuoni listos podobneho obraku.

Procmi Ma wiesly s psotamym s  
Jan s Najwrejšim utem v Helvum

J. 25/11 1808

Jurij

wemy brat  
Hurbau

Arlyš na ludci wé chel pcedlatos pito,  
zit, mýš, ja ho oddobem Kernauspéum  
bo od H. 10m lude on wies nety, expedim a  
wresw na materialny obrak C.L. ja wztahuji de  
Podlne za Kutahipm, jstli si o predal (10 ex protipolal  
& przewaji po 14.50x od 12. decembra je eaa puzimá se 80x), rai mi  
porlat. Bohom!



C. 234. Makowicz, Rosenberg.

Pratel mój miły

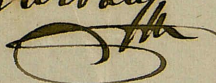
rań pijaś do Komisji  
10 E<sup>st</sup> Katalipun po 1/50.  
1 " Nadawok  
2 " pro chudobnyj

---

13 E<sup>st</sup> uwa 10<sup>h</sup> = 15/

Twoj

Kob. J. 10/4 2/18

Wemij  
Hurbay  




P. HILBVIČEM

Brat moj drabij!

Mam diavio Ludmily 15 rocnis, ktra' sa mi naučila  
vyborne sit na Sewke; musim sa teda flant  
o teato stroj. Musi' a ku Romu' mizem cizim  
divem mas' a' a k Tebe, ze ma timo stroj  
zaopatrit'. Ja tomu nerozumim sa, spohebam  
ja teda na Teba, ze mi dolny' towar tako dopraj.  
a mi ma'ina ta'ca, co najlessiho stroj s apparaty  
z tomu potrebnym pre dom, - mi pre remeselnika  
co dvojnym stydom sije.

Strany ceny, prosim Ta nehladet' na usie, to re-  
jarowoff towaru; ohladom ale platenia, ar' mi  
mozes' do Michala t. r. creditovat, teda prosim Ta  
porci' mi sewku hned, ar' nie ornau mi  
to, abyeh si tuu' s penazy' zapomohol, a tim  
samym co' siw k sewe prisel, to diavio chu  
robit', a ja ka'idej' chuite c'aratu Marsch-  
befehl do wazenia, na 3 mesice, teda si  
vsetro chcem pr'itom zaporiadit'.

Moja posledni' stanica z'elernicna' je Goding  
(Hodonin). So p'weiny'ni sluzbami' na dom Turj!  
I Bohem! Helbo' J. 17/7 875

Tvoj

wecej' brat

V. Hurbau



50 3 49

50B49



Lelboki 30/9 278

Brat mój drabij!

Viera som Ti poslal 40 / 2 onkuvou, zo všetko naučkol som poznat, spolu ale som Ťa profít o zostanie ni dwork apparatov; a tychtu jedon, Kräufles, nasial sa medzi porlaunni misluuoftuani k šewle, okladom ale duheho "Rettenstich apparat" dčital som sa, zo je to uelá masmená ina, patetowaná, a proto prave nei bys to poslal, keď tak lafranj a oznan ni koero to stoj? Atych newberol do wätřich wj dawrow. Nepochelj teda oai Rettenstichapparax, ai Kräufles, ale ak možno tea prujni u Sebadofta, oznam ni co stoj?

Toero wdatowne k mojnus 20 dni 29/9 listu.

Brat mój!

Tvoj



75

Fr. Hurban  
hlboke' 30/9  
odpov. 5/10

5 listov.